



Profundización del Conocimiento

PROFUNDIZACION CLASE 3

Título del recurso:

"Registro inadecuado: cuando el vocabulario no corresponde al contexto"

Descripción del recurso:

Este recurso presenta un ejemplo en el que el uso de términos informales en un informe técnico afecta la percepción del profesionalismo y la claridad del mensaje. Propone una versión con el registro adecuado.

Desarrollo:

En un informe sobre desempeño estudiantil se lee:

"Los chicos están full motivados y han estado pilas todo el semestre."

Aunque es comprensible, esta frase usa un registro coloquial ("chicos", "full motivados", "pilas") inadecuado para un documento formal.

Versión corregida:

"Los estudiantes han mostrado una alta motivación y un desempeño constante durante todo el semestre."

Aquí se observa:

- Sustitución de "chicos" por "estudiantes", más neutro y formal.
- "Full motivados" se reemplaza por "alta motivación".
- "Pilas" se convierte en "desempeño constante", que conserva el sentido, pero con mayor precisión.



Profundización del Conocimiento

Conclusión práctica:

El registro lingüístico debe adaptarse al propósito y al tipo de texto. Usar un lenguaje demasiado informal en contextos académicos o institucionales puede debilitar la credibilidad del mensaje, mientras que un registro adecuado refuerza su claridad y profesionalismo.